



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 17 november 2003 (27.11)
(OR. fr)

15015/03

PUBLIC 10

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
OKTOBER 2003

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in oktober 2003 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen, alsmede de stemvoorschriften;
- in **bijlage III**, een overzicht van de overige besluiten ¹ die de Raad in oktober 2003 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Transparantie", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betrokken uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten enz.

OKTOBER 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2529e Raad Justitie en Buitenlandse Zaken van 2/3 oktober 2003 Besluit van de Raad houdende wijziging van artikel 40, leden 1 en 7, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen	9429/02 + COR 1	185/03, 186/03	Eenparigheid
2530e Raad Economische en Financiële vraagstukken van 7 oktober 2003 Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de regels inzake de plaats van levering van gas en elektriciteit	11314/03 + COR 1 (sv) + COR 2 (fr) + REV 1 (el)	187/03, 188/03	Eenparigheid

OKTOBER 2003

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
a) Verordening van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belasting over de toegevoegde waarde en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 218/92	6522/03 + COR 1 (de) + COR 2 (fr,it,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 3 (fi) + ADD 1 OC 578	189/03, 190/03	Eenparigheid
b) Richtlijn van de Raad houdende wijziging van Richtlijn 77/799/EEG van de Raad betreffende de wederzijdse bijstand van de bevoegde autoriteiten van de lidstaten op het gebied van de directe en de indirecte belastingen	6930/03 + COR 1 (en) + COR 2 + COR 2 REV 1 (de) + COR 3 (sv) + COR 4 + COR 5 (de) + ADD 1 OC 579		Eenparigheid
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2803/2000 betreffende de opening en verhoging van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde visserijproducten	12841/03 + COR 1 REV 1 (nl)		Gekwalificeerde meerderheid

OKTOBER 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2531e Raad Vervoer/Telecommunicatie/Energie van 9 oktober 2003 Verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake in of op levensmiddelen gebruikte of te gebruiken rookaroma's	PE-CONS 3644/03	191/03	Tegen UK Gekwalificeerde meerderheid
2534e Raad Landbouw en Visserij van 13 oktober 2003 Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2596/97 tot verlenging van de in artikel 149, lid 1, van de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden bedoelde periode	13351/03		Eenparigheid
2535e Raad Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken van 20 oktober 2003 Richtlijn 2003/97/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de typegoedkeuring van inrichtingen voor indirect zicht en van voertuigen met deze inrichtingen, tot wijziging van Richtlijn 70/156/EEG en tot intrekking van Richtlijn 71/127/EEG	PE-CONS 3660/1/03 REV 1		Gekwalificeerde meerderheid

OKTOBER 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2536e Raad Milieu van 27 oktober 2003			
- Verordening (EG) van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 40/94 van de Raad van 20 december 1993 inzake het Gemeenschapsmerk in verband met de toetreding van de Europese Gemeenschap tot het op 27 juni 1989 te Madrid aangenomen Protocol bij de Schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken - Besluit van de Raad tot goedkeuring van de toetreding van de Europese Gemeenschap tot het Protocol bij de Schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken, aangenomen te Madrid op 27 juni 1989	12813/03 + COR 1 (es) + COR 2 (fr) + REV 1 (fi) + REV 2 (nl) 12812/03	192/03	Eenparigheid
Richtlijn van de Raad tot herstructurering van de communautaire regeling voor de belasting van energieproducten en elektriciteit	8500/03 + COR 1 (nl) + COR 2 (sv) + COR 3 (de) + REV 1 (da)	193/03, 194/03, 195/03, 196/03, 197/03, 198/03, 199/03, 200/03, 201/03, 202/03, 203/03, 204/03	Gekwalificeerde meerderheid
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma (2003-2005) voor de monitoring van het e-Europa actieplan 2005, verspreiding van goede praktijken en de verbetering van de netwerk- en informatiebeveiliging (MODINIS)	PE-CONS 3678/03		Gekwalificeerde meerderheid

OKTOBER 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Richtlijn van het Europees Parlement en de raad inzake het hergebruik en de commerciële exploitatie van overheidsinformatie	PE-CONS 3679/03		Gekwalificeerde meerderheid

VERKLARING 185/03

Verklaring van de Duitse en de Griekse delegatie

"Wat de grensoverschrijdende observatie van andere personen dan de verdachte betreft, pasten Duitsland en Griekenland artikel 40, lid 1, SUO, slechts toe wanneer voldaan is aan de vereisten van artikel 17, lid 1, van het tweede Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag aangaande de wederzijdse rechtshulp in strafzaken."

VERKLARING 186/03

Verklaring van de Duitse delegatie

"De Bondsrepubliek Duitsland zal ervoor zorgen dat de inhoud van het besluit eerlang in het nationale recht wordt omgezet."

VERKLARING 187/03

Verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie komen overeen om de behandeling van financiële derivaten zoals forwards, futures en opties op gas geleverd via het aardgasdistributiesysteem en op elektriciteit te bespreken bij de herziening van de behandeling van alle financiële derivaten."

VERKLARING 188/03

Verklaring van de Raad

"De Raad neemt nota van de toezegging van de Commissie dat zij, indien de liberalisering van de elektriciteits- en de gasmarkt op 1 juli 2007 niet voltooid is, de werking van de BTW-regeling voor de levering van elektriciteit en gas zal bekijken en binnen de drie daarop volgende maanden verslag zal uitbrengen bij de Raad en het Europees Parlement. Indien nodig zal de Commissie voor eind 2007 passende maatregelen voorstellen om een eind te maken aan eventuele concurrentievervalsing ten gevolge van de BTW-regels in deze sector."

VERKLARING 189/03

Verklaring van de Commissie

"De Commissie neemt er nota van dat de Raad met eenparigheid van stemmen een tekst van een verordening inzake administratieve samenwerking op het gebied van BTW heeft aangenomen op de grondslag van artikel 93, alsmede van een richtlijn inzake wederzijdse bijstand op het gebied van directe en indirecte belastingen op de grondslag van de artikelen 93 en 94 van het Verdrag. Overeenkomstig haar oorspronkelijk voorstel herhaalt zij haar standpunt dat artikel 95 van het Verdrag de rechtsgrondslag moet zijn. De Commissie herinnert eraan dat deze verordening en richtlijn fundamenteel niet tot doel hebben fiscale voorschriften te harmoniseren, maar wel de uitwisseling van informatie tussen lidstaten te regelen."

VERKLARING 190/03

Verklaring van de Commissie en de Raad

"De Commissie en de Raad verklaren dat artikel 27, lid 4, van de verordening slechts beoogt de mogelijkheid tot verificatie van BTW-identificatienummers ook te laten gelden voor personen die diensten verrichten als bedoeld in artikel 9, lid 2, onder e), laatste streepje, van de zesde BTW-richtlijn, en niet strekt tot wijziging van de bestaande verificatieprocedures van de lidstaten.

VERKLARING 191/03

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk staat achter de voedselveiligheidsmaatregelen in het voorstel voor een verordening inzake in of op levensmiddelen gebruikte of te gebruiken rookaroma's. Zij kan de aan-neming van de verordening evenwel niet steunen, omdat zij twijfels heeft bij de niet-vermelding van artikel 308 van het Verdrag in de rechtsgrondslag voor de verordening. De gekozen ver-gunningsprocedure lijkt zeer sterk op de "gecentraliseerde" procedure van de Commissie, ten aan-zien waarvan de juridische dienst van de Raad adviseerde dat artikel 308 als rechtsgrondslag nodig was. Het UK behoudt zich voor om alle verdere stappen te nemen die het geschikt mocht achten."

VERKLARING 192/03

Verklaring van de Commissie, de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen

Verklaring ad artikel 3 van het besluit

"Voor het geval dat aangelegenheden die zowel onder de bevoegdheid van de Gemeenschap als van die van de lidstaten vallen, aan de orde komen bij toekomstige onderhandelingen in de Algemene Vergadering van de Unie van Madrid herhalen de Commissie, de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten dat, zoals uit Advies 1/94 van het Hof van Justitie voortvloeit, de lidstaten en de instellingen van de Gemeenschap tot samenwerking verplicht zijn."

VERKLARING 193/03

Verklaring van de Raad en de Commissie

Staatssteun

"Met het oog op meer rechtszekerheid ten aanzien van de toepassing van de regels inzake staatssteun, zijn Raad en Commissie het eens over het volgende.

- De richtlijn energiebelasting is in overeenstemming met de toezeggingen van de Gemeenschap inzake het integreren van milieu-overwegingen in het domein van de energiebelasting; de richtlijn zal de werking van de interne markt ten goede komen; de Commissie dient tot het uiterste te gaan om ervoor te zorgen dat de maatregelen die uit hoofde van de in de richtlijn vastgestelde vrijstellingen en belastingverlagingen door de lidstaten worden genomen, als verenigbaar met de regels inzake staatssteun worden aangemerkt.
- De lidstaten kunnen hun staatssteunstelsels ter goedkeuring aanmelden in de vorm van de algemene opzet van de regels en voorwaarden die hun autoriteiten zullen toepassen bij de verlening van steun met betrekking tot de nieuwe richtlijn energiebelasting. Nadat voor de algemene opzet machtiging is verleend, behoeven afzonderlijke gevallen waarin de algemene regeling op specifieke sectoren of ondernemingen wordt toegepast niet meer te worden aangemeld.
- Op energieproducten moet in wezen een communautair regelgevingskader van toepassing zijn wanneer deze als verwarmingsbrandstof of als motorbrandstof worden gebruikt. Er kan van worden uitgegaan dat de aard en de logica van het belastingstelsel gebieden om vormen van duaal gebruik van energieproducten en vormen van gebruik voor andere doeleinden dan als brandstof, alsmede mineralogische procédés, van de werkingssfeer van dit regelgevingskader uit te sluiten. De lidstaten kunnen derhalve maatregelen nemen om deze vormen van gebruik al dan niet te belasten of naargelang het gebruik een gedeeltelijke of volledige belasting toe te passen. Elektriciteit die op vergelijkbare wijze wordt gebruikt, dient op dezelfde wijze te worden behandeld. Dergelijke uitzonderingen op het algemene stelsel of differentiëringen binnen dat stelsel, die gerechtvaardigd zijn gezien de aard of de algemene opzet van het belastingstelsel, behelzen geen staatssteun.

Voorts verklaart de Raad de juridische situatie die door de vaststelling van deze richtlijn ontstaat met betrekking tot de Verdragsregels inzake staatssteun, op te vatten op dezelfde wijze als door de Commissie is uiteengezet in de vergadering van de Groep belastingvraagstukken op 14 november 2002."

VERKLARING 194/03

Verklaring van de Raad

Regeling voor emissiehandel:

"De Raad zegt toe zich, op basis van een voorstel van de Commissie, welwillend te buigen over belastingmaatregelen ter begeleiding van de toekomstige toepassing van een communautaire regeling voor de handel in emissierechten, met name ter voorkoming van dubbele heffing."

VERKLARING 195/03

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk en Ierland

Ad artikel 2, lid 5:

"Uitsluitend met het oog op het bereiken van een algemeen akkoord over deze richtlijn zijn het Verenigd Koninkrijk en Ierland bereid in te stemmen met de bepaling dat het Accijnscomité de in de energieproductenrichtlijn vermelde codes van de gecombineerde nomenclatuur bijwerkt, zonder dat het effectieve bereik van de bepalingen van de richtlijn of de minimumtarieven worden gewijzigd."

VERKLARING 196/03

Verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 4, lid 2:

"De Raad en de Commissie verklaren dat het begrip "indirecte belastingen" als bedoeld in artikel 4, lid 2, mede bestrijkt de heffingen die rechtstreeks of onrechtstreeks worden berekend op de hoeveelheid product op het tijdstip van uitslag tot verbruik en die aan de financiering van de sociale zekerheid worden toegewezen."

VERKLARING 197/03

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 7:

- "De Commissie verklaart dat de in deze richtlijn vastgestelde, louter op de communautaire minimumtarieven gestoelde maatregelen geen oplossing bieden voor de problemen in verband met concurrentievervalsingen waarmee de vervoersmarkten geconfronteerd worden en de daaruit voortvloeiende gevolgen. De resulterende vervalsingen moeten worden opgeheven.
- De Raad zegt toe zich, op basis van een voorstel van de Commissie, welwillend te buigen over een aanpassing van de gewichtslimieten in de definitie van commerciële doeleinden, om te zorgen voor overeenstemming met de gewichtslimieten in toekomstige richtlijnen tot wijziging van de richtlijn Eurovignet of een eventuele nieuwe richtlijn betreffende het in rekening brengen van het gebruik van vervoersinfrastructuur.

VERKLARING 198/03

Verklaring van de Raad

Ad artikel 12, lid 2:

"De Raad verklaart dat de lidstaten bij de berekening van belastingniveau niet bij iedere handeling het volume naar de normale temperatuur hoeven te herleiden, maar vereenvoudigde nationale procedures mogen vaststellen om met temperatuurwisselingen rekening te houden.

Herleidingen naar de normale temperatuur worden berekend op grond van de ISO-referentietabellen 91/1 - 1982 of latere wijzigingen daarvan."

VERKLARING 199/03

Ad artikel 14, onder b):

- "Alle delegaties, met uitzondering van Ierland en Spanje, en de Commissie zijn het erover eens dat, uit principeel oogpunt en in het belang van een samenhangend belastingstelsel, de brandstof voor de commerciële luchtvaart op dezelfde wijze moet worden belast als de andere brandstoffen. Er moet evenwel aandacht worden besteed aan de concurrentie met derde landen en concurrentievervalsing met sociaal-economische gevolgen moet worden vermeden. Alle delegaties, met uitzondering van Ierland en Spanje, en de Commissie zijn van oordeel dat een passende strategie zou zijn de bespreking van dit dossier met de ICAO voort te zetten, en dat de Raad, wanneer de belasting van de producten in kwestie op internationaal niveau wordt toegestaan, op basis van een voorstel van de Commissie moet besluiten of de vrijstelling afgeschaft wordt."
- "Ierland en Spanje kunnen zich niet aansluiten bij het beleidsstandpunt inzake de belasting van brandstof voor de luchtvaart in de bovenvermelde verklaring. De bezorgdheid van Ierland en Spanje inzake de belasting van vliegtuigbrandstof is ingegeven door hun perifere ligging, de verspreiding van hun bevolking, die hogere vervoerskosten met zich meebrengt, en de behoefte aan instandhouding van de concurrentiepositie in de EU ten opzichte van derde landen met betrekking tot toerisme."

VERKLARING 200/03

Verklaring van de Raad

Ad artikel 15, punt d):

"De Raad zegt toe zich, op basis van een voorstel van de Commissie, welwillend te buigen over een gemeenschappelijke definitie van milieuvriendelijke warmtekrachtkoppeling (of warmtekrachtkoppeling met hoog rendement) met het oog op overeenstemming met de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de bevordering van warmtekrachtkoppeling op basis van de vraag naar nuttige warmte in de interne energiemarkt."

VERKLARING 201/03

Verklaring van de Commissie

Ad artikelen 15 en 16:

"De Commissie merkt op dat stortgassen, rioolwaterzuiveringsgassen en biogassen door de definitie van biomassa worden bestreken."

VERKLARING 202/03

Verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 18

- "De Raad en de Commissie verklaren dat de afwijkingen voor het belastingniveau voor commerciële diesel in Frankrijk en Italië worden verlengd om een uitvoerige analyse van het Commissievoorstel inzake commerciële diesel mogelijk te maken.

- Rekening houdend met de behoeften van de sector goederenvervoer over de weg merkt de Raad op dat deze overgangperiode verband houdt met de toezegging van de Raad om een uitvoeriger analyse van het Commissievoorstel inzake commerciële diesel te maken."

VERKLARING 203/03

Verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 21, lid 5:

"De Raad en de Commissie verklaren dat onder distributeur of herdistributeur wordt verstaan de natuurlijke persoon of rechtspersoon die zorg draagt voor de levering van gas of elektriciteit en de facturering uitvoert of laat uitvoeren."

VERKLARING 204/03

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 24:

"De Commissie merkt op dat de zinsnede "waarvan de blijvende inrichting het rechtstreeks verbruik van brandstof mogelijk maakt" niet de aanwezigheid uitsluit van een afsluitklep op de leiding die de normale reservoirs onderling verbindt."

OKTOBER 2003	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2529e Raad Justitie en Buitenlandse Zaken van 2/3 oktober 2003 Resolutie van de Raad inzake een strategie voor douanesamenwerking Doc. 10856/03 + COR 1 + COR 2 + REV 1 (sv)	
2530e Raad Economische en Financiële vraagstukken van 7 oktober 2003 Besluit van de Raad tot goedkeuring van bepaalde wijzigingen die moeten worden aangebracht in de artikelen 3 en 7 van de Monetaire Overeenkomst tussen de Italiaanse Republiek, namens de Europese Gemeenschap, en Vaticaanstad en namens deze de Heilige Stoel, en tot machtiging van de Italiaanse Republiek om uitvoering te geven aan deze wijzigingen Doc. 12376/03 + COR 1 (en)	
2531e Raad Vervoer/Telecommunicatie/Energie van 9 oktober 2003 Gemeenschappelijk standpunt aangenomen door de Raad met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van de Richtlijnen 70/156/EEG en 80/1268/EEG van de Raad wat betreft de meting van de emissie van kooldioxide en het brandstofverbruik van voertuigen van categorie N₁ Doc. 5997/03 + COR 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1	
2532e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen van 13 oktober 2003 Irak - Gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2003/495/GBVB inzake Irak Doc. 12953/1/03 REV 1 - Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1210/2003 betreffende bepaalde specifieke restricties op de economische en financiële betrekkingen met Irak Doc. 12954/1/03 REV 1	

OKTOBER 2003	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Interinstitutioneel akkoord "Beter wetgeven" Doc. 12175/03 + COR 1 (en,pt) 2535e Raad Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken van 20 oktober 2003 Verordening van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Mauritius inzake de visserij in de wateren van Mauritius voor de periode van 3 december 2002 tot en met 2 december 2003 Doc. 12939/03 Verordening van de Raad van tot wijziging van de antidumping-maatregelen die bij Verordening (EG) nr. 769/2002 van de Raad zijn vastgesteld ten aanzien van cumarine uit de Volksrepubliek China Doc. 12808/03 Ontwerp-resolutie van de Raad over het omzetten van zwartwerk in reguliere arbeid Doc. 13456/03 Ontwerp-conclusies van de Raad inzake open coördinatie voor toereikende en betaalbare pensioenen Doc. 13247/03 + REV 1 (fi) Resolutie van de Raad over initiatieven ter bestrijding van mensenhandel, in het bijzonder vrouwenhandel Doc. 13328/03 + COR 1 (sv) 2536e Raad Milieu van 27 oktober 2003 Verordening van de Raad tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Malta en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar Malta Doc. 12431/03	

OKTOBER 2003	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening (EG) van de Raad tot instelling van definitieve antidumpingrechten en tot definitieve inning van de voorlopige antidumpingrechten op furfurylcohol uit de Volksrepubliek China Doc. 13292/03 IJzer- en staalproducten - Besluit van de Raad inzake de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Russische Federatie tot wijziging van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de regering van de Russische Federatie betreffende de handel in bepaalde ijzer- en staalproducten Doc. 12065/1/03 REV 1 - Verordening van de Raad tot wijziging van het besluit van de Commissie van 8 juli 2002 betreffende het beheer van bepaalde beperkingen op de invoer van bepaalde ijzer- en staalproducten uit de Russische Federatie Doc. 12044/03 Levensmiddelenhygiëne - Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake levensmiddelenhygiëne Doc. 10543/1/02 REV 1 + COR 1 (en) + COR 2 (fr) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (sv) - Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende vaststelling van specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong Doc. 5420/1/03 REV 1 + COR 1 (de,it,nl,da,el,es,pt,fi) + COR 2 (en) + COR 3 (fr) + COR 4 + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (sv) - Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende vaststelling van specifieke voorschriften voor de organisatie van de officiële controles van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong Doc. 11583/03 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (sv) - Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende intrekking van bepaalde richtlijnen inzake levensmiddelenhygiëne en tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van bepaalde voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong, en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG en 92/118/EEG van de Raad en van Beschikking 95/408/EG van de Raad Doc. 11584/03 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr)	

OKTOBER 2003	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Liberia - Gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/357/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Liberia Doc. 13512/03 + COR 1 (fi) - Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1030/2003 betreffende een aantal beperkende maatregelen ten aanzien van Liberia Doc. 13513/03 Conclusies van de Raad betreffende een Europese strategie voor milieu en gezondheid Doc. 13690/03	
